


**«УТВЕРЖДЕНО»**

**Председатель Конкурсной комиссии  
АКБ «ASIA ALLIANCE BANK»**

  
\_\_\_\_\_ **Норкулов О.О.**

**ДОКУМЕНТЫ**

**конкурсных торгов  
на поставку мобильных терминалов модели PAX A930  
с кассовым программным обеспечением**

**Заказчик:** Акционерно-коммерческий банк «ASIA ALLIANCE BANK»

ТАШКЕНТ-2021 год

## Общие сведения

- 1. Область действия конкурса:** настоящая Конкурсная документация разработана в соответствии с требованиями «Положения Акционерно-коммерческого банка «ASIA ALLIANCE BANK» о порядке организации установления рыночной стоимости имущества и собственных ценных бумаг, а также определения поставщика товаров, работ и услуг» и регулирует порядок проведения и участия в конкурсе.
- 2. Наименование Заказчика:** АКБ «ASIA ALLIANCE BANK», 100047, г.Ташкент, Яшнабадский район, ул. Махтумкули, дом № 2а Телефон: (+998 71) 231-60-00, факс: (+998 71) 289-55-33
- 3. Предмет конкурса:** Покупка мобильных терминалов модели PAX A930 с кассовым программным обеспечением
- 4. Вид конкурса -** открытый.
- 5. Источник финансирования:** Финансируется за счет собственных средств АКБ «ASIA ALLIANCE BANK»
- 6. Условия платежа:** 100% (сто процентов) от общей суммы договора в течение 10 (десяти) банковских дней с момента поставки устройств и подписания Сторонами Акта приема-передачи устройств.
- 7. Условия поставки:** 40 рабочих дней после предварительной оплаты.
- 8. Валюта платежа:** узбекский сум.



2

## 1. Правила и требования для участников

1. Участники, представляющие предложения, должны нести все расходы, связанные с подготовкой и подачей конкурсной документации. АКБ «ASIA ALLIANCE BANK» не несет никакой материальной ответственности за расходы, понесенные участником конкурсных торгов по подготовке и предоставлению конкурсного предложения.

2. Участники, представляющие предложения, должны быть зарегистрированы в соответствии с законодательством РУз, и быть правомочными к оказанию услуг/выполнению работ/реализации товара в данной сфере, должны иметь соответствующие разрешительные документы, если таковые документы требуются в соответствии с законодательством Республики Узбекистан.

3. К участию в конкурсе не допускаются организации (компании):

- не предоставившие в установленный срок необходимые документы для отбора;
- предоставившие документы, не соответствующие требованиям конкурсной документации;
- находящиеся на стадии реорганизации (разделения, слияния), ликвидации или банкротства, а также организации, на имущество которых наложен арест;
- находящиеся в состоянии судебного или арбитражного разбирательства;
- имеющие задолженность по уплате налогов и сборов.

4. Конкурсное предложение должно быть представлено в одном опечатанном конверте. Визирование уполномоченным представителем Участника конкурса, а также опечатывание конверта производится в местах склейки. Конверты должны быть опечатаны штампом или печатью Участника (при наличии). В случае осуществления деятельности без печати и штампа, необходимо указать об этом на конверте следующей надписью: «деятельность организации осуществляется без печати/штампа».

В конверте должны содержаться документы, указанные в Приложении №1 к настоящей Конкурсной документации. На конверте указываются наименование и адрес Заказчика, контактные телефоны, а также:

- название (предмет) конкурса;
- наименование Участника конкурса, контактные данные, ИНН участника;
- пометка - «Не вскрывать до установленного времени проведения конкурса».

Конверты не опечатанные и не помеченные в соответствии с вышеуказанными требованиями не принимаются и не рассматриваются.

5. Конкурсное предложение и вся связанная с ним корреспонденция, и документация, которые осуществляются Участником и Заказчиком, могут быть на узбекском, русском или английском языке. Конкурсное предложение может быть на другом языке при условии, что к нему будет приложен точный перевод на узбекский, русский или английский язык. В случае наличия разночтений между редакциями на другом языке и переводом текста конкурсного предложения на узбекский, русский или английский язык, узбекский, русский или английский будет преваляющим.

6. При необходимости Конкурсная комиссия может дополнительно потребовать от Участников конкурса предоставления дополнительной информации касательно представленных ими конкурсных предложений или других дополнительных документов, необходимых для выполнения данного заказа.



7. Никакие вставки между строками, подтирки или приписки в документах конкурсного предложения не допускаются, а при наличии их в документах, заявка не подлежит рассмотрению и отклоняется.

8. Участники конкурса должны представить конкурсное предложение строго в соответствии с формами, предлагаемыми в Конкурсной документации. В случае предоставления конкурсного предложения не по формам настоящей конкурсной документации, Конкурсная комиссия вправе отклонить данное предложение.

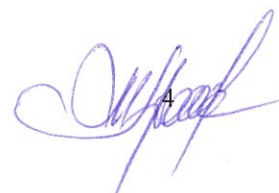
9. Предложения должны подаваться целно и в количествах, указанных в конкурсной документации.

10. Участник в представляемой заявке на участие должен указывать цену предложения с учетом НДС или без учета НДС.

11. Полномочия представителя участника должны быть подтверждены доверенностью/приказом, которые должны быть представлены конкурсной комиссии. Доверенность должна быть оформлена по форме Приложения № 4.

12. При оценке предложения Заказчиком будут учитываться следующие критерии:

- соответствие предлагаемого товара/работы/услуги техническим требованиям, изложенным в конкурсной документации (качество);
- цена;
- условия и сроки выполнения работ/услуг, поставки товара;
- условия платежа и гарантии;
- наличие собственной производственно-технической базы и квалифицированного сертифицированного персонала;
- предоставление финансовой скидки;
- деловая репутация участника конкурса.



## Объявление о проведении конкурса

АКБ «ASIA ALLIANCE BANK» объявляет конкурс и приглашает правомочные организации представить свои предложения на поставку Мобильных терминалов модели PAX A930 с кассовым программным обеспечением

№	Наименование товара/работы/услуги	Ориентировочная стоимость	Особые условия
1	Мобильный терминал модели PAX A930 с кассовым программным обеспечением	4 700 000 сум	Терминалы должны быть новыми и упакованными. Терминалы должны соответствовать всем техническим требованиям. Наличие сертификата качества. Наличие сервисного центра в г. Ташкенте и в центрах областей Республики Узбекистан.  После истечения гарантийного срока, обеспечить сервисную поддержку Терминалов в городе Ташкент и в центрах областей Республики Узбекистан.
	<b>Итого:</b>	470 000 000 сум	

**Максимальная сумма контракта/договора составляет 470 000 000 (четыре ста семьдесят миллионов) сум.**

Заинтересованные претенденты должны подать соответствующим образом заполненную и подписанную Заявку на участие в конкурсе по адресу: г.Ташкент, Яшнабадский район, ул. Махтумкули, дом № 2А до \_\_\_\_\_.

Конкурсные предложения, поступившие после указанного срока, не будут рассмотрены и будут отклонены. Электронные предложения не принимаются.

В конкурсных торгах могут принимать участие предприятия и организации независимо от форм собственности.

Финансирование данной закупки будет осуществлено за счет собственных средств АКБ «ASIA ALLIANCE BANK».

**Имя и должность ответственного лица заказчика и контакты:**

Хасанова М.С. Начальник отдела развития карточного бизнеса.

Адрес: г.Ташкент, Яшнабадский район, ул. Махтумкули, дом № 2а.

Телефон: (+998 71) 231-60-00, факс: (+998 71) 289-55-33



## Технические характеристики мобильного терминала модели PAX A930 с кассовым программным обеспечением

Операционная система PayDroid работает на Android 7.1

Процессор четырехъядерный Cortex®-A53, 1,4 ГГц

устройство безопасности процессора: 32-разрядное ядро RISC (ARMv7-M) 1,25DMIPS / МГц.

Память 1 ГБ DDR + 8 ГБ eMMC / 2 ГБ DDR + 16 Г-Б eMMC (опционально) 1 x слот для карты Micro SD, поддержка до 128 ГБ

Кард-ридеры Считыватель магнитных карт / Считыватель смарт-карт / Бесконтактный картридер.

Камеры Фронтальная камера: 0,3-мегапиксельная фиксированная фокусная камера / Задняя камера: 5-мегапиксельная камера с автофокусом и светодиодным фонариком / считывает 1D и 2D коды.

Дисплей 5.5-дюймовый IPS дисплей / HD 1280 x 720 пикселей / сенсорный экран емкостный.

Аудио 1 x громкость динамика до 85 дБ / 1 x микрофон.

Физические кнопки 1 x кнопка включения\выключения / 2 x кнопки громкости +/-.

Коммуникация WIFI 2.4G, 5G (опционально) Поддерживает Hotspot/ 4G (TD-LTE / FDD-LTE) + 3G (WCDMA / CDMA2000) + 2G (GSM / GPRS) / Bluetooth (4.2)

Слоты для карт 1x слот для SIM-карты, 2x слота для карт SAM / или 2x слота для SIM-карт, 1x слот для карт SAM (опционально).

Периферийные порты 1 x Тип «С» Поддерживает зарядку и USB 2.0, OTG /1x 3.5 мм Разъём TRS(Audio Jack) 6-контактный POGO-контакт.

Принтер 2-дюймовый высокоскоростной термопринтер Скорость печати: 80 мм/с. Ширина бумаги: 58 мм Диаметр: 40 мм

Батарея 7.2V / 2600mAh Литий-ионный аккумулятор. Адаптер Вход: 100 - 240В переменного тока, 50 Гц / 60 Гц Выход: 5,0 В постоянного тока, 2,0А.

Сенсоры Световой датчик / датчик G(опционально). Локация GPS / BeiDou/ Glonass. Аксессуары Зарядная база (опционально) / беспроводная зарядная база (опционально) / многофункциональная база (опционально).

Индикаторы 4 индикатора бесконтактных транзакций / Индикатор считывателя смарт-карт. Размеры Д x Ш x В (мм): 190 x 84,4 x 65,8 Вес (г): 460 (включая батарею).

Условия рабочей среды -10 ° C ~ 50 ° C (14 ° F ~ 122 ° F) Рабочая температура -20 ° C ~ 70 ° C (-4 ° F ~ 158 ° F) Температура хранения Относительная влажность 5% ~ 96%, без конденсации

**Сертификация** PCI PTS 5.x, SRED /EMV L1&L2 / EMV Contactless L1 / MasterCard TQM Visa payWave/American ExpressPay / Mastercard Contactless / ABECs Discover D-PAS / Interac\_Flash L2 / APCA / CE / Anatel / RoHs.

Сертификаты:

- заключение оператора фискальных данных ГНК и Центра кибербезопасности программных продуктов Республики Узбекистан.
- Сертифицированный программный эквайринг для приема безналичных платежей (Uzcard, Mastercard, VISA, UnionPay International и МИР)



ПЕРЕЧЕНЬ ДОКУМЕНТОВ, ПРЕДОСТАВЛЯЕМЫХ УЧАСТНИКАМИ КОНКУРСА.

Участник конкурса должен представить в запечатанном конверте следующие документы:

1. Заявка на участие в конкурсе по форме Приложения № 2 к Конкурсной документации.
2. Документы, подтверждающие правоспособность (документы о регистрации, копия паспорта руководителя, выписки из торгового реестра).
3. Гарантийное письмо, свидетельствующее, о том, что участник не находится в стадии реорганизации, ликвидации или банкротства, в состоянии судебного или арбитражного разбирательства с Заказчиком, не имеет задолженности по налогам и сборам по форме Приложения № 3 к Конкурсной документации.



**ФИРМЕННЫЙ БЛАНК**

**Председателю Конкурсной комиссии  
АКБ «ASIA ALLIANCE BANK»  
Норкулову О.О.**

**З А Я В К А  
на участие в конкурсе**

\_\_\_\_\_ имеет возможность поставить мобильные терминалы модели PAX A930 с кассовым программным обеспечением

№	Наименование работ/товаров/услуг	Цена
1		

Изучив данные объявления об условиях конкурса на заключение договора на продажу терминалов, мы, нижеподписавшиеся, уполномоченные на подписание конкурсного предложения от имени (полное наименование Участника конкурса), намерены участвовать в конкурсных торгах (указать предмет конкурса, номер Лота) в соответствии с конкурсной документацией.

Мы обязуемся выполнить работы в точном соответствии с условиями, предусмотренными договором и действующим законодательством Республики Узбекистан.

В случае если наше предложение будет принято Банком, берем на себя обязательство заключить договор с АКБ «ASIA ALLIANCE BANK» в срок не позднее 5 дней с момента объявления победителя конкурса.

Руководитель Участника конкурса \_\_\_\_\_

Дата \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_ Место печати

  
8



**НА ФИРМЕННОМ БЛАНКЕ УЧАСТНИКА**

Кому: Конкурсной комиссии

\_\_\_\_\_ (указать предмет конкурса)

Дата:

**ГАРАНТИЙНОЕ ПИСЬМО**

Настоящим письмом подтверждаем, что компания

\_\_\_\_\_ :  
(наименование компании)

- не находится в стадии реорганизации (разделения, слияния), ликвидации или банкротства, имущество компании не арестовано;
- не находится в состоянии судебного или арбитражного разбирательства;
- не имеет задолженности по налогам и сборам.

Подписи:

Ф.И.О. руководителя \_\_\_\_\_

Ф.И.О. главного бухгалтера \_\_\_\_\_

Ф.И.О. юриста \_\_\_\_\_

Место печати



**НА ФИРМЕННОМ БЛАНКЕ ОРГАНИЗАЦИИ**

ДОВЕРЕННОСТЬ № \_\_\_\_\_

г. \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_ 20\_\_ г.

\_\_\_\_\_,  
именуемое в дальнейшем «Организация», в лице \_\_\_\_\_,  
действующего на основании \_\_\_\_\_, настоящей доверенностью  
уполномочивает представителя Организации – гражданина \_\_\_\_\_ (паспорт  
серии № \_\_\_\_, выданный \_\_\_\_\_ от \_\_\_\_\_ года) на:

- а) представление конкурсных документов;
- б) проведение переговоров с заказчиком конкурса и рабочим органом;
- в) присутствие на заседаниях конкурсной комиссии при вскрытии конвертов с конкурсным предложением;
- г) предоставление разъяснений касательно технической и ценовой части конкурсного предложения, а также других вопросов.

Настоящая доверенность вступает в силу с момента её подписания, выдана без права передоверия, сроком до \_\_\_\_\_ г.

*Ф.И.О. и подпись руководителя*

*Ф.И.О. и подпись лица, на имя которого выдана доверенность*

*Место печати(при наличии)*



10

*Настоящий проект Договора является предварительным, его условия могут подлежать изменению по согласованию сторон в частях, не противоречащих действующему законодательству Республики Узбекистан.*

**Договор № «\_\_\_\_\_»**

**г. Ташкент**

«\_\_\_» \_\_\_\_\_ **2021** года

\_\_\_\_\_ именуемое в дальнейшем «**Продавец**» в лице \_\_\_\_\_ действующего на основании Устава, с одной стороны, и

\_\_\_\_\_, именуемый в дальнейшем «**Покупатель**», в лице \_\_\_\_\_, действующего на основании \_\_\_\_\_, с другой стороны, в дальнейшем именуемые по отдельности «**Сторона**», а вместе «**Стороны**», заключили настоящий Договор о нижеследующем:

### **1. ПРЕДМЕТ ДОГОВОРА**

1.1. По настоящему Договору Продавец обязуется передать в собственность Покупателя, в обусловленный настоящим договором срок, мобильные терминалы модели РАХ А930 с кассовым программным обеспечением (далее – устройства), в количестве, ассортименте и по цене, указанным в Спецификации устройства согласно Приложению №1 к настоящему договору, являющейся неотъемлемой частью настоящего договора, а Покупатель обязуется принять и оплатить устройства в порядке и на условиях, определенных настоящим договором.

1.2. Продавец гарантирует, что устройства являются новыми (не бывшими в употреблении).

### **2. СРОКИ И ПОРЯДОК ПРИЕМА-ПЕРЕДАЧИ**

2.1. Срок поставки устройств составляет 40 (сорок) календарных дней с момента предварительной оплаты.

2.2. Покупатель обязуется принять и подписать Счёт-фактуру и Акт приёма-передачи устройств в течение 10 (десяти) календарных дней с момента получения уведомления от Продавца. Уведомление может быть направлено в электронном, бумажном виде или посредством других способов связи. Приемка устройства по настоящему договору осуществляется в порядке самовывоза Покупателем со склада Продавца. При не приемки устройств в установленный срок Покупатель оплачивает Продавцу услуги по хранению устройств на основании отдельного Договора о хранении.

2.3. Продавец обязан поставить качественные и работоспособные устройства в сроки и на условиях, предусмотренных настоящим договором.

2.4. Приемка Покупателем устройств по количеству, качеству и комплектности осуществляется на складе Продавца, в соответствии с требованиями законодательства Республики Узбекистан. Подписание Покупателем Акта приёма-передачи устройств означает проведение Покупателем проверки количества, качества и комплектности устройств в полном объеме.

2.5. Претензии, предъявленные Покупателем по качеству полученных устройств, после подписания Акта приёма-передачи устройств, принимаются и разрешаются в порядке, предусмотренном п. 3.2. настоящего договора.

2.6. Риск случайной гибели и повреждения устройств переходит от Продавца к Покупателю с момента подписания Акта приёма-передачи устройств.

### **3. УСЛОВИЯ ГАРАНТИИ И ГАРАНТИЙНЫЙ ПЕРИОД**

3.1. Гарантийный срок на передаваемые по настоящему договору устройства составляет 12 (двенадцать) месяцев со дня подписания Акта приёма-передачи и при соблюдении Покупателем рекомендаций Продавца по транспортировке, хранению и устройства, а также Гарантийного талона.

3.2. В случае обнаружения Покупателем в течение гарантийного срока дефектов и (или) несоответствия качества устройств заявленным Продавцом характеристикам, Продавец обязуется произвести бесплатный гарантийный ремонт или заменить устройство на новое в случае его неисправности.

3.3. Подробное описание предоставления гарантии указано в Гарантийном талоне, который является неотъемлемой частью комплектации устройств.

  
11

3.4. После истечения гарантийного срока, Продавец обязуется обеспечить сервисную поддержку Устройств в порядке и условиях, предусматриваемых отдельным договором.

#### **4. ЦЕНА И ПОРЯДОК РАСЧЕТОВ**

4.1. Стоимость за 1 (одну) штуку устройства составляет 4 600 000 (четыре миллиона шестьсот тысяч) сум, с учетом НДС. Общая сумма настоящего Договора за 100 (сто) штук устройств составляет 470 000 000 (четыреста семьдесят миллионов) сум, с учетом НДС.

4.2. Оплата по настоящему договору осуществляется в размере 100% (сто процентов) от общей суммы договора, предусмотренной в п. 4.1. настоящего договора, в течение 10 (десяти) банковских дней с момента поставки устройств и подписания Сторонами Акта приема-передачи устройств.

4.3. Датой платежа считается дата поступления денежных средств на расчетный счет соответствующей Стороны.

#### **5. ОТВЕТСТВЕННОСТЬ СТОРОН**

5.1. В случае просрочки оплаты общей суммы, причитающейся Продавцу и указанной в п. 4.1. настоящего договора, Покупатель уплачивает Продавцу пеню в размере 0,1% от общей суммы просроченного платежа за каждый день просрочки, но не более 20% от общей суммы просроченного платежа.

5.2. В случае несвоевременной поставки устройств Продавец уплачивает Покупателю пеню в размере 0,1% от общей суммы недопоставленных устройств, но настоящему договору, за каждый день просрочки, но не более 20% от общей суммы устройства.

5.3. Уплата неустойки не освобождает Стороны от выполнения возлагаемых на них обязательств или устранения последствий нарушения.

5.4. В случаях, не предусмотренных настоящим договором, за неисполнение или ненадлежащее исполнение обязательств Стороны несут ответственность в соответствии с законодательством Республики Узбекистан.

#### **6. ПОРЯДОК РАСТОРЖЕНИЯ И РАЗРЕШЕНИЯ СПОРОВ**

6.1. Настоящий договор может быть расторгнут по инициативе одной из Сторон в случае невыполнения или ненадлежащего выполнения условий настоящего договора другой Стороной путём направления письменного уведомления о расторжении договора за 20 (двадцать) банковских дней до предполагаемой даты расторжения Договора.

6.2. Все споры и разногласия, которые могут возникнуть из настоящего Договора или в связи с ним, по возможности, решаются путем переговоров между Сторонами.

6.3. В случае невозможности разрешения разногласий путем переговоров, они подлежат передаче на рассмотрение в Ташкентский межрайонный экономический суд, в порядке, установленном законодательством Республики Узбекистан.

#### **7. ЗАКЛЮЧИТЕЛЬНЫЕ ПОЛОЖЕНИЯ**

7.1. Настоящий Договор вступает в силу с момента подписания его обеими сторонами и действует до момента выполнения сторонами своих обязательств по настоящему Договору и всех взаиморасчетов.

7.2. Настоящий договор заключен на русском языке в двух экземплярах, имеющих равную юридическую силу, по одному для каждой из Сторон.

7.3. Все приложения к настоящему договору являются его неотъемлемой частью.

7.4. При подписании настоящего договора допускается использование факсимильного воспроизведения подписи.

7.5. Все вопросы, изменения и дополнения, не оговоренные в настоящем договоре, согласовываются Сторонами письменно в дополнительных соглашениях, являющихся неотъемлемой частью настоящего договора.

#### **8. АДРЕСА И РЕКВИЗИТЫ СТОРОН:**

**«ПРОДАВЕЦ»**

**«ПОКУПАТЕЛЬ»**

*(должность, подпись, Ф.И.О)*

М.П.

*(должность, подпись, Ф.И.О)*

М.П.



12

СПЕЦИФИКАЦИЯ УСТРОЙСТВА

г. Ташкент

2021 г.

« \_\_\_\_ » \_\_\_\_\_

Наименование	Серийный номер	Ед. изм	Кол-во	Цена за шт. в сумах, с учетом НДС	Общая стоимость Поставки в сумах, с учетом НДС
Мобильный терминал модели РАХ А930 с кассовым программным обеспечением		шт.	100	4 700 000	470 000 000
Всего к оплате: 470 000 000 (четыреста семьдесят миллионов) сум, с учетом НДС.					

«ПРОДАВЕЦ»

«ПОКУПАТЕЛЬ»

\_\_\_\_\_  
М.П.

(подпись)

\_\_\_\_\_  
М.П.

(должность, подпись, Ф.И.О)

  
13

## АКТ ПРИЕМА-ПЕРЕДАЧИ УСТРОЙСТВ

г. Ташкент

« \_\_\_\_ » \_\_\_\_\_ 2021 г.

, именуемое в дальнейшем «Продавец» в лице, действующего на основании Устава, с одной стороны, и \_\_\_\_\_, именуемый в дальнейшем «Покупатель», в лице \_\_\_\_\_, действующего на основании \_\_\_\_\_, с другой стороны, именуемые совместно «Стороны», составили настоящий акт приема-передачи устройств (далее – Акт) о нижеследующем:

1. В соответствии с Договором № « \_\_\_\_ » от « \_\_\_\_ » \_\_\_\_\_ 2021 года, Продавец передает,  
а Покупатель принимает следующее:

Наименование	Серийный номер	Ед. изм	Кол-во	Цена за шт. в сумах, с учетом НДС	Общая стоим. Поставки в сумах, с учетом 15% НДС
Мобильный терминал модели РАХ А930 с кассовым программным обеспечением		шт.	100	4 700 000	470 000 000
<b>Всего к оплате: 470 000 000 (четырееста семьдесят миллионов) сум, с учетом НДС.</b>					

2. Покупатель подтверждает, что поставляемые устройства получены им в полном объеме и осмотрены им лично.

3. Покупатель подтверждает, что поставляемые устройства являются качественными, без видимых дефектов и изъянов, со всеми необходимыми сопроводительными документами, в надлежащей упаковке, обеспечивающей сохранность устройств при хранении и транспортировке.

4. Покупатель не имеет претензий к Покупателю.

5. Настоящий акт составлен на русском языке, в двух идентичных экземплярах, имеющих одинаковую юридическую силу – по одному экземпляру для каждой Стороны.

**«ПРОДАВЕЦ»**  
ООО « \_\_\_\_\_ »

**«ПОКУПАТЕЛЬ»**

\_\_\_\_\_  
(подпись)

\_\_\_\_\_  
(должность, подпись, Ф.И.О)

М.П.

М.П.

14  
